



## 2 Dictionarios, gramáticas y ortografía

### El diccionario

5                    *Diccionario, no eres*  
                      *tumba, sepulcro, féretro,*  
                      *túmulo, mausoleo,*  
                      *sino preservación,*  
10                   *fuego escondido,*  
                      *plantación de rubíes,*  
                      *perpetuidad viviente*  
                      *de la esencia,*  
                      *granero del idioma.*  
                      *Y es hermoso*  
15                   *recoger en tus filas*  
                      *la palabra*  
                      *que allí vimos perdida*  
                      *entre renglones*  
                      *y que de pronto*  
20                   *se hizo sabrosa y lisa en nuestra boca. [...]*

Pablo Neruda, *Antología*, Nascimento, Santiago de Chile, 1957

### 2.1 Dictionarios de consulta: Biblioteca del Romanisches Seminar (lista completa: ver en el catálogo)

- 25 - **ESPASA – CALPE**, *Diccionario Básico Espasa*, Espasa-Calpe, Madrid, 1980
- **HAENSCH**, Günther / **WERNER**, Reinhold, *Nuevo Diccionario de argentinismos*, Instituto Caro y Cuervo, Santa Fe de Bogotá, 1993
- **MOLINER**, María, *Diccionario de uso del español*, Gredos, Madrid, 2000
- **REAL ACADEMIA ESPAÑOLA**, *Diccionario de la Lengua Española*, Unigraf, Madrid, 30 1992,  
La última edición se puede consultar en <http://lema.rae.es/drae/>
- **SÁNCHEZ PÉREZ**, Aquilino, *Gran diccionario de la lengua española*, SGEL, Madrid, 1991
- **SANTILLANA**, *Nuevo diccionario esencial*, Madrid, 2000
- 35 - **SECO**, Manuel, *Diccionario del español actual, 2 tomos*, Aguilar, Madrid, 1999
- **SLABY**, Rudolf / **GROSSMANN**, Rudolf / **ILLIG**, Carlos, *Diccionario de las lenguas española y alemana*, 2 tomos, Brandstetter, Wiesbaden, 1994
- **UNIVERSIDAD DE SALAMANCA**, *Diccionario Salamanca*, Santillana, 1996